

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0113

Venerdì 09.02.2018

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Primo Ministro di Estonia**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Primo Ministro di Estonia**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Nella mattinata di oggi, venerdì 9 febbraio 2018, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in udienza S.E. il Sig. Jüri Ratas, Primo Ministro della Repubblica di Estonia, il quale si è successivamente incontrato con Sua Eminenza il Sig. Card. Pietro Parolin, Segretario di Stato, e il Rev.mo Mons. Antoine Camilleri, Sotto-Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui, è stato espresso apprezzamento per i buoni rapporti bilaterali e per il positivo contributo della Chiesa alla società estone.

Successivamente, sono stati passati in rassegna alcuni temi di mutuo interesse in ambito regionale e sovranazionale, tra i quali la tutela delle ricchezze ambientali e le migrazioni. Infine, si è fatto cenno all'impegno della comunità internazionale nella risoluzione dei conflitti.

[00225-IT.01] [Testo originale: Italiano]

**Traduzione in lingua inglese**

This morning, Friday 9 February 2018, the Holy Father Francis received in audience H.E. Mr. Jüri Ratas, Prime Minister of the Republic of Estonia, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, and Rev. Msgr. Antoine Camilleri, under-Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, appreciation was expressed for the good bilateral relations and for the positive contribution of the Church to Estonian society.

Attention then turned to various themes of mutual interest at regional and supranational level, including the protection of the environment, and migration. Finally, mention was made of the commitment of the international community to conflict resolution.

[00225-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

**Traduzione in lingua spagnola**

En la mañana de hoy, viernes, 9 de febrero, el Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia a S.E. el Sr. Jüri Ratas, Primer Ministro de la República de Estonia, que sucesivamente se ha encontrado con Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, y con el Revdo. Mons. Antoine Camilleri, Subsecretario de Relaciones con los Estados.

En el curso de las conversaciones, desarrolladas en un clima de cordialidad, se puso de manifiesto el aprecio por las buenas relaciones bilaterales y por la contribución positiva de la Iglesia a la sociedad estonia.

Posteriormente, se examinaron algunos temas de interés mutuo en el ámbito regional y supranacional, entre los cuales la protección de las riquezas ambientales y las migraciones. Finalmente, se mencionó el compromiso de la comunidad internacional para la resolución de los conflictos.

[00225-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0113-XX.01]

---